

L'objectif principal du Comité de résidents

Notre objectif principal est d'assurer votre qualité de vie en tant que résident(e) de Saint Brigid's.

Nous y parvenons grâce aux actions suivantes :

- Vous informer de vos droits et responsabilités;
- Promouvoir la qualité de vos soins et un milieu de vie sécuritaire;
- Se renseigner auprès de vous et vos proches aidants concernant votre niveau de satisfaction à l'égard de Saint Brigid's;
- Défendre les droits collectifs des résidents et vos droits individuels si vous demandez de l'assistance.

The main goal of the Residents' Committee

Our main goal is to ensure and promote the quality of life of the residents at Saint Brigid's Home.

We accomplish this through the following actions:

- Informing you about your rights and responsibilities;
- Ensuring the quality of your care in a safe living environment;
- Asking you and your caregivers about your level of satisfaction with Saint Brigid's Home;
- Advocating for residents' collective rights and individual rights should you request assistance.

Saint Brigid's, c'est *votre* résidence.

Saint Brigid's est un centre d'hébergement de soins de longue durée. Son approche est holistique et considère le bien-être physique, psychologique, social et spirituel de chaque personne. Bienvenue!

Nous préconisons une communauté de soins.

Le Comité de résidents travaille en étroite collaboration avec les gestionnaires pour assurer des soins centrés sur la personne, des activités stimulantes, des bonnes pratiques et des services de qualité.

En tant que résident ou proche aidant, vous êtes le bienvenu à devenir membre du comité ou assister à une réunion.





Saint Brigid's Home is *your* home.

Saint Brigid's is a public long-term care facility. It takes a holistic approach and considers each person's physical, psychological, social and spiritual well-being. Welcome!

We foster a community of care.

The Committee works closely with management to ensure person-centred care, stimulating activities, best practices and quality services.

As a resident and/or family member, you are welcome to become a member of the Committee or attend a meeting.





Pour joindre le Comité de résidents de Saint Brigid's 418 684-5333, poste 11910

To reach Saint Brigid's Residents' Committee 418 684-5333, ext. 11910

Courriel / E-mail

cr.sbh.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca

www.jhsb.ca

Liste de membres

Pour une liste à jour des membres du Comité de résidents :

· Visitez le site Internet du Jeffery Hale - Saint Brigid's (www.jhsb.ca) sous la rubrique *Impliquez-vous*

List of members

For an updated list of the Residents' Committee members:

· Visit Jeffery Hale - Saint Brigid's website (www.jhsb.ca) under the section called Get Involved







Comité de résidents Saint Brigid's

Residents' Committee



1645, chemin Saint-Louis Québec QC G1S 4M3

Regroupé au CIUSSS de la Capitale-Nationale